

## Zpráva o činnosti Občanského sdružení Jurta



## Obsah

Obsah.....	2
Úvodní slovo .....	2
Poslání a cílová skupina .....	2
Z historie sdružení .....	3
Jurta v roce 2007 .....	3
Služby a jejich cíle .....	5
Ateliér Nebočady.....	6
Práce s veřejností.....	7
Informace o členské základně .....	7
Finanční rozvaha k zajištění služeb Občanského sdružení Jurta na běžný rok ( v tis. Kč).....	8
Výsledky poskytovaných služeb .....	9
Činnost Jurty v roce 2007 podpořili .....	9
Kontaktní údaje .....	9

## Úvodní slovo

*Vážení přátelé,*

*po dalším roce Vám předkládáme výroční zprávu Občanského sdružení Jurta. Rádi bychom Vám přiblížili poslání a cíle sdružení a informovali Vás o činnosti a výsledcích, kterých se nám také díky Vaší podpoře podařilo dosáhnout.*

*Od roku 1996 zprostředkováváme především mladým lidem s mentálním postižením pravidelný kontakt se skupinou vrstevníků z řad studentů i pracujících lidí, vytváříme možnosti jejich pracovního uplatnění a podporujeme vzájemné vztahy těchto lidí se společností.*

*V loňském roce jsme získali akreditaci na poskytování sociálních služeb – sociální rehabilitace a podpora samostatného bydlení. Podíleli jsem se na řadě tréninkových programů pro studenty, nejen ze speciálních škol, a jejich vychovatele. Ve výroční zprávě najdete podrobnosti ke zmíněným projektům včetně finanční zprávy.*

*Doufáme, že pro Vás bude výroční zpráva zajímavá, případné další informace najdete na [www.jurta.cz](http://www.jurta.cz) nebo na adrese a telefonním čísle uvedených v hlavičce. Rozhodnete-li se podle svých možností činnost sdružení Jurta v letošním roce podpořit finančně či materiálně, kontaktujte nás, prosím, podle výše uvedeného.*

*Přejeme Vám úspěchy a radost ve Vašem díle.*

David Landsperský  
jednatel sdružení

## Poslání a cílová skupina

Posláním služeb Občanského sdružení Jurta je poskytnout lidem se zdravotním či sociálním znevýhodněním v Ústeckém kraji nezbytně nutnou podporu tak, aby se mohli stát **součástí přirozeného prostředí a žít běžným způsobem života** založeným na soběstačnosti.

### Cílová skupina služeb

Cílovou skupinou služeb Občanského sdružení Jurta jsou lidé se zdravotním či sociálním znevýhodněním ve věku 16 až 64 let - zejména lidé dlouhodobě žijící v ústavní péči, lidé s duševním onemocněním a mládež ze speciálních škol a dětských domovů - , kteří chtějí zvýšit úroveň svých znalostí či dovedností potřebných pro soběstačný život a potřebují k tomu specifickou podporu.

## Z historie sdružení

Občanské sdružení Jurta vzniklo z iniciativy čtyř zakládajících členů v roce **1996** poté, co zorganizovali zimní a dva letní pobyty pro lidi s mentálním postižením. Dali si za cíl pomáhat mladým lidem s mentálním postižením prostřednictvím letních pobytů a řemeslných víkendů, případně tyto lidi v budoucnu zaměstnávat v chráněné dílně. V listopadu 1996 bylo sdružení zaregistrováno a již v zimě začala Jurta upravovat a využívat objekt v Nebočadech.

V letech 1997 – 98 se činnost sdružení kromě pobytů pro lidi s postižením soustředila na úpravy objektu v Nebočadech; rovněž byl realizován projekt **Adresář sociálních služeb pro severočeský region**. Členové sdružení a jeho příznivci zahájili pravidelné víkendové řemeslné semináře (keramika, ruční papír, grafika, sklo), uskutečnili první výpal keramického zboží ve vlastní polní peci a uspořádali v Nebočadech Masopust.

V roce 1999 se práce s lidmi s mentálním postižením rozšířila o individuální výuku jako přípravu na zaměstnání. Vznikla koncepce aktivit **Ateliéru Nebočady**, která strukturuje předchozí činnost sdružení do tří bodů: zaměstnávání lidí s postižením; informační servis; pořádání pobytů a řemeslných seminářů.

V roce 2000 bylo započato s **experimentální výrobou keramiky**, vznikl projekt rozšíření činnosti chráněných dílen o zaměstnávání s asistencí a bydlení s asistencí. Sdružení za tímto účelem zakoupilo další objekt v Nebočadech a vyjednalo s Úřadem práce zaměstnávání lidí s postižením z jejich evidence. Významná byla účast Jurty v celorepublikové kampani **30 dní pro občanský sektor**.

V roce 2001 a 2002 byly učiněny kroky k oddělení dílen a služeb. Jurta se personálně ustálila na dvaceti zaměstnancích, z toho dvě třetiny pracují v chráněných dílnách a ostatní se věnují pouze službám. V roce 2001 byl zpracován projekt na **rekonstrukci** objektu Pěší 9 a v roce 2002 zahájena **realizace**. V objektu k výrobním prostorám přibudou v příštím roce dva chráněné byty pro klienty.

V roce 2003 jsme díky finanční podpoře z prostředků EU založili **Agenturu pro podporované zaměstnávání Osmý den** a úspěšně pokračovali v rekonstrukci výrobního objektu v Nebočadech.

Dle zjištěných potřeb v regionu rozšířilo sdružení nabídku svých služeb pro rok 2004 a 2005 realizací motivačních a tréninkových programů pro žáky speciálních škol „**Jak na pracovní kariéru**“, „**Ze školy do firmy**“. V tomto roce pokračují aktivity Jurty jako je provoz chráněných dílen, pracovní rehabilitace, podporované zaměstnávání. V objektu Jurty jsme za pomoci finančních zdrojů zrekonstruovali **hrázděný špýchar** a dostavěli dřevem roztápenou **vozíkovou pec na pálení keramiky**. V roce 2005 jsme byli osloveni jako regionální partner benefiční sbírky Akce cihla. Zrealizovali jsme 1.cihlu v severních Čechách.

V roce 2006 došlo k dokončení kompletní rekonstrukce areálu v Nebočadech u Děčína. Dále byla zahájena příprava na získání akreditací pro poskytování sociálních služeb – **podpora samostatného bydlení a sociální rehabilitace**. V létě uskutečnila Jurta **keramické symposium**. Hlavním cílem bylo uspořádat mezinárodní vzdělávací a tvůrčí s symposium se zaměřením na kameninu a porcelán pálený v pecích otápěných dřevem, vytvořit nový design výrobků pro chráněnou keramickou dílnu **Atelier Nebočady** a návrhy dekoračních keramických doplňků interiérů a exteriérů a v neposlední řadě seznámit veřejnost s chráněnými dílnami **Ateliér Nebočady**.

Dalším rokem pokračujeme s benefiční sbírkou **Akce cihla** a zavádíme tradici "cihla pro severní Čechy". Kampaň jsme rozšířili o hudební koncerty na podporu stánkového prodeje. V návaznosti na keramické symposium jsme uskutečnili benefiční aukci keramických děl v městských reprezentativních prostorách v zrekonstruovaném křídle Děčínského zámku.

## Jurta v roce 2007

V roce **2007** získala Jurta akreditaci na poskytování sociálních služeb – **sociální rehabilitace a podpora samostatného bydlení**. Jurta pokračuje v provozu chráněných dílen a ve spolupráci s Agenturou Osmý den. Rozšiřuje se služba podpora samostatného bydlení, v Ústí nad Labem a v Děčíně bydlí do konce roku již 8 klientů a počítá se s dalším rozšiřováním.



Byla dokončena úplná rekonstrukce areálu O.s. Jurta v Nebočadech.

O.s. Jurta se podílela na řadě tréninkových programů pro studenty, nejen ze speciálních škol, a jejich vychovatele.



Byla započata spolupráce se vzdělávací akademií Fortbildungsakademie der Wirtschaft (FAW) Dresden a vzdělávací akademií bfz na projektu **Přeshraničního průvodce** pro občany s omezenou schopností pohybu na území Euroregionu Elbe/Labe. Tento průvodce má pomáhat lidem s omezenou schopností pohybu, vozíčkářům a rodinám s kočárky lépe se orientovat při přeshraničních výletech na území Euroregionu Elbe/Labe.



Jurta se stala partnerem nového informačního projektu "**I MY potřebujeme znát svá práva**". Kampaň za práva lidí s mentálním postižením „I MY potřebujeme znát svá práva,“ připomíná veřejnosti, že dodržování lidských práv je velmi podstatné i z pohledu lidí s mentálním postižením.



Během kampaně vznikl speciální web, publikace, filmy a také se uskutečnila odborná konference. Projekt umožnil vznik tří dokumentárních filmů a tří publikací, týkajících se práv lidí s mentálním postižením.

V rámci kampaně uspořádala Jurta ve spolupráci s Agenturou Osmý den **Konferenci o lidských právech lidí s mentálním postižením** v prostorách Děčínského zámku. Smyslem regionální konference je otevřít diskusi o základních principech zákona o sociálních službách a o možnostech jejich naplňování u jednotlivých poskytovatelů.

V roce 2007 Jurta připravila v rámci sociálního projektu asistovaného bydlení **první tréninkový byt** v Ústí nad Labem. Jeho cílem je vytvořit chráněné netržní prostředí, ve kterém si první klienti opouštějící ústavy sociální péče mohou po dobu jednoho roku vyzkoušet samostatný plnohodnotný život. Jedná se o mladé lidi s mentálním postižením, kterým se již ve spolupráci s [agenturou pro podporované zaměstnávání Osmý den](#) podařilo najít práci. Vlastní bydlení je tak dalším krokem k jejich zapojení do společnosti.

Služby Občanského sdružení Jurta jsme úspěšně prezentovali na veletrhu sociálních služeb **Rehaprotex** v Brně a v rámci humanitární a kulturní akce **Týdny pro duševní zdraví**. Poskytovatelé sociálních služeb z Ústeckého kraje představili své působení formou informačních a prodejních stánků.



V roce 2007 proběhl již třetí ročník osvětové kampaně **Akce cihla** v Ústeckém kraji, která je součástí celorepublikové sbírky na podporu samostatného života lidí s mentálním postižením mimo velké ústavy sociální péče. Akce cihla proběhla již ve třech městech v severních Čechách – v Děčíně, Teplicích a Ústí nad Labem.



## Služby a jejich cíle

Sociální a pracovní rehabilitace a zaměstnávání v chráněných dílnách

### Co je to Sociální rehabilitace a pracovní trénink?

Cílem služby **Sociální rehabilitace** v Jurtě je zvýšit úroveň připravenosti uživatelů služby na sociální a pracovní začlenění, a to zejména nácvikem dovedností potřebných k získání a udržení výdělečného zaměstnání, dovedností potřebných pro sociální začlenění a soběstačnost, a rozvojem znalostí a uplatňování svých práv.

**Pracovně-sociální rehabilitace** (dle zákona č.108/2006Sb., §70) slouží jako příprava pro budoucí zaměstnání na otevřeném trhu práce. Rozumí se tím období, kdy klient za podpory asistenta vstřebává **základní pracovní návyky** a rozšiřuje své **sociální dovednosti**. Děje se tak v chráněné keramické a tiskařské dílně a prádelně, v podmínkách přizpůsobených potřebám a možnostem klienta. Trvání pracovní rehabilitace je individuální, obvykle se jedná o dobu několika měsíců.

### K čemu je pracovní rehabilitace

Smyslem rehabilitace je vypěstování dovedností, které později usnadní **samostatné pracovní uplatnění**. Zvládnutím základních úkonů, jako je doprava na pracoviště, dodržování pracovní doby, spolupráce s kolegy nebo odpovědnost za svou práci, bude klient lépe připraven k nástupu na nové pracoviště.

### Komu jsou služby určeny

Pracovní rehabilitace je pro **mladé lidi s postižením**, kteří pro svůj handicap nemohou samostatně najít uplatnění na trhu práce. Je určena těm, kteří se chtějí zapojit do běžného života, mají chuť najít nové přátele, poznat nové lidi a využít všech svých schopností.

### Kde služba probíhá?

Pracovní trénink probíhá převážně v [chráněných dílnách](#) Občanského sdružení Jurta v Nebočadech u Děčína.

### Podpora samostatného bydlení / tréninkové bydlení

Cílem služby **Podpora samostatného bydlení** v Jurtě je zvýšit úroveň soběstačnosti uživatelů služby, a to zejména rozvojem dovedností potřebných k samostatnému bydlení, dovedností potřebných pro sociální začlenění a soběstačnost, a rozvojem znalostí a uplatňování svých práv.

### Co je to "Podpora samostatného bydlení"?

Smyslem bydlení s asistencí (dle zákona č.108/2006Sb., §43) je získávat **praktické dovednosti a sociální návyky** a připravovat se tak na samostatné bydlení. Tím rozumíme bydlení v nájemním, či obdobném bytě v běžné bytové zástavbě, s minimální podporou opatrovníka či služby osobní asistence.



Klient se spolu s asistentem **postupně učí** nakupovat, vařit, uklízet, pohybovat se v místě bydliště, jednat s úřady, plánovat svůj volný čas a mnoho dalších dovedností, které mu později usnadní přechod k samostatnému bydlení.

Klient má formou asistence zajištěnou takovou podporu, která mu umožní suverénní rozhodování. Konečným cílem služby je **soběstačnost klienta** v běžném prostředí za minimální účasti asistenta.

### **Komu je tréninkové bydlení určeno**

Bydlení s asistencí je určeno mladým lidem s postižením, kteří nemohou začít samostatně bydlet za běžných podmínek. Bydlení s asistencí je podmíněno klientovou finanční soběstačností.

### **Jak a kde služba probíhá?**

Pod vedením sociálního pracovníka uživatel po dobu jednoho až dvou let trénuje dovednosti potřebné pro samostatné bydlení - například placení nájemného, praní oblečení, vaření jídla nebo vyjednání si základních věcí na úřadech i se sousedy.

Služba probíhá v přirozeném prostředí, ve vlastním bytě (uživatel je vlastníkem, nájemcem či podnájemcem daného bytu). Na přání může být služba na určitou dobu poskytována v tréninkovém bytě Občanského sdružení Jurta.

## **Ateliér Nebočady**

### **Co je to chráněná dílna v Jurtě?**

Je to **provoz** (například prádelna), **který vytváří běžné pracovní prostředí pro pracovní trénink a sociální rehabilitaci**. Naší přidanou hodnotou ke standardní definici chráněné dílny ("firma, která má alespoň 50% zdravotně znevýhodněných zaměstnanců") jsou tréninková pracovní místa, na kterých se uživatelé služby [Pracovní trénink](#) učí základním dovednostem, které potřebují pro vstup na otevřený trh práce.

**Lidé s mentálním a jiným postižením jsou zpravidla znevýhodněni omezenou schopností podávat pravidelný a stálý výkon.** Typickým klientem je plnoletý člověk se zázemím vlastní rodiny nebo dlouhodobě žijící v ústavu sociální péče, který **chce suverénně rozhodovat o svém pracovním a soukromém životě.**

Chráněné dílny v Jurtě vytváří podmínky pro seberealizaci klientů a poskytují jim podporu při rozhodování.

**Jurta provozuje Ateliér Nebočady, který sdružuje tyto 3 chráněné dílny:**

#### **1) Chráněná dílna prádelny s mandlovnou**

##### **Kdo v dílně pracuje?**

Tým chráněné dílny keramiky tvoří 2 zdravotně znevýhodnění lidé zaměstnaní na plný úvazek a vedoucí dílny.

##### **V čem je tato dílna jedinečná?**

Tato chráněná dílna prádelny s mandlovnou je jedinečná tím, že kromě kvalitních služeb pro hotely, penziony a nemocnice na děčínsku slouží jako tréninkové pracoviště pro klienty služby [Pracovní rehabilitace / Pracovní trénink](#) - jsou to lidé se zdravotním znevýhodněním (zpravidla z ústavů sociální péče, kteří se učí základním pracovními návykům a připravují se na otevřený trh práce. Tyto dovednosti nezbytné pro rozvoj samostatného života v Ateliéru Nebočady trénuje průměrně 14 takových klientů týdně.



Prádelna zaměstnává 5 lidí, z toho 2 pracovníky ze změněnou pracovní schopností a poskytuje 4 místa pro pracovní a sociální rehabilitaci.

#### **2) Chráněná dílna keramiky**

##### **Kdo v dílně pracuje?**

Tým chráněné dílny keramiky tvoří 3 zdravotně znevýhodnění lidé zaměstnaní na plný úvazek, jeden zdravotně znevýhodněný člověk zaměstnaný na částečný úvazek a vedoucí dílny.

### V čem je tato dílna jedinečná?

Tato chráněná keramická dílna je jedinečná tím, že kromě kvalitní produkce lité keramiky slouží jako tréninkové pracoviště pro klienty služby [Pracovní rehabilitace / Pracovní trénink](#) - jsou to lidé se zdravotním znevýhodněním, zpravidla z ústavů sociální péče, kteří se učí základním pracovními návykům a připravují se na otevřený trh práce. Tyto dovednosti nezbytné pro rozvoj samostatného života v Ateliéru Nebočady trénuje průměrně 14 takových klientů týdně.

Keramická dílna pokračovala na začátku roku ve výrobě keramiky. Vyrábí se technologií lití do sádrových forem vedle keramických modelů na stylový nábytek také dárkové a umělecké kachle a obklady. Dílnu vede profesionální keramik, zaměstnává 1 pracovníka se změněnou pracovní schopností a poskytuje dalších 5 míst pro pracovní a sociální rehabilitaci.



### 3) Chráněná dílna tisku a kompletace

#### Kdo v dílně pracuje?

Tým chráněné dílny tisku a kompletace tvoří jeden zdravotně znevýhodněný člověk zaměstnaný na plný úvazek, vedoucí dílny a klienti pracovní rehabilitace.

#### V čem je tato dílna jedinečná?

Tiskneme tréninkové materiály pro celosvětovou spediční společnost [DHL](#). Materiály tištěné chráněnou dílnou Ateliér Nebočady se objevily na všech obydlených kontinentech světa - například v Singapuru, na Novém Zélandu, v Sydney, v USA či v království Bahrajn.

V tiskárně pracuje jeden zaměstnanec nastálo a příležitostně poskytuje další místa pro sociální rehabilitaci.



### Práce s veřejností

O aktivitách Občanského sdružení Jurta pravidelně informují **regionální noviny a média** (TV Lyra, Český rozhlas sever, týdeník Princip, Deníky Bohemia – Děčínský a Ústecký deník, Děčínský zpravodaj a ústecký 14 dní) i média s celorepublikovou působností (MF Dnes, TV NOVA).

Informace o chystaných akcích jsou přístupné a navštěvované na [www.jurta.cz](http://www.jurta.cz).

### Informace o členské základně

#### Shromáždění sdružení a členská základna

Sdružení má 6 členů, při sdružení působí poradní orgán složený ze zástupců významných osobností profesní, neziskové, podnikatelské, kulturní a společenské sféry v regionu.

#### Výbor sdružení

Výbor sdružení tvoří 3 volení zástupci z řad členů. Jsou ustanoveny funkce jednatele sdružení, správce sdružení a členů výboru.

#### Zaměstnanci sdružení

Zaměstnanci sdružení jsou najímáni na základě výběrových řízení na pozice definované požadavky na kvalifikační a osobnostní předpoklady.

Sdružení na konci roku 2007 zaměstnávalo 2 pracovníky na projektových a manažerských pozicích, 3 pracovníky na pozicích ergoterapeutů a pracovních asistentů a 12 zaměstnanců chráněných dílen.

## Finanční rozvaha k zajištění služeb Občanského sdružení Jurta na běžný rok ( v tis. Kč)

### Náklady

<b>Mzdové náklady vč. odvodů SP, ZP</b>	<b>1 895</b>
<b>Služby</b>	<b>745</b>
externisté (PR, FR, sup., coach., úč., daň. por.)	420
energie, plyn, vodné, stočné	65
spoje (tlf, internet, poštovné)	64
opravy a udržování (budovy, auto, technika)	65
nájemné	40
školení a kurzy	30
ostatní služby	61

<b>Materiálové náklady</b>	<b>90</b>
PHM	30
kancelářské potřeby	20
vybavení DHM	20
<b>Celkem</b>	<b>2 730</b>

### Výnosy

Dotace ze státního rozpočtu (MPSV, kraje)	1 354
Dotace z rozpočtů měst a obcí	300
Dotace z fondů EU	792
Úhrady od uživatelů služeb	64
Dary právnických a fyzických osob	120
Vlastní zdroje	100
<b>Celkem</b>	<b>2 730</b>

**Hospodářský výsledek**

**0**



## Výsledky poskytovaných služeb

**Sociální rehabilitace:** 18 klientů

**Podpora samostatného bydlení:** nastoupila 8 klientů, 1 již službu úspěšně ukončil, žije ve vlastním bytě

## Činnost Jurty v roce 2007 podpořili

**Za finanční podporu služeb děkujeme především těmto institucím:**

Krajský úřad Ústeckého kraje, Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR, Úřad práce v Děčíně, Úřad práce v Ústí nad Labem, Magistrát města Děčín, Magistrát města Ústí nad Labem.

## Kontaktní údaje

### Občanské sdružení Jurta

Registrace u MV ČR pod číslem II/s-OS/1-31064/96R ze dne 8.11.1996  
IČO: 63778718, DIČ: CZ63778718

Sídlo: Pěší 9, Děčín 33 – Nebočady  
Telefon+fax: +420 412 547 600

E-Mail: [jurta@jurta.cz](mailto:jurta@jurta.cz)

Web: [www.jurta.cz](http://www.jurta.cz)

### Kontaktní osoby:

**David Landperský:** jednatel sdružení

E: [landpersky@jurta.cz](mailto:landpersky@jurta.cz), T: 603 546 670

**Jakub Formánek,** vzdělávací a školící programy

E: [formanek@jurta.cz](mailto:formanek@jurta.cz), T: 602 612 445

**Marcela Grobová,** administrativa

E: [marcela.grobova@jurta.cz](mailto:marcela.grobova@jurta.cz), T: 603 297 091